

## Perspektive ArbeitsWELT Deutschland

### Sie sind einzigartig ...

und unglaublich mutig! In einem fremden Land mit fremder Kultur und fremder Sprache suchen Sie den Neuanfang für sich.

Das Ziel ist, Ihnen die berufliche Integration zu erleichtern. Ihnen steht dabei unser Netzwerk aus Coaches, Psychologen und Arbeitsmarkt-Managern zur Verfügung – und zu Ihren Terminen begleiten Sie sogenannte Kulturmittler, die aus Ihrem Sprach- und Kulturraum kommen und die auch für Sie übersetzen werden.

Im Einzelcoaching, also im Zusammenspiel mit Ihnen und unseren Experten, begleiten wir Sie persönlich intensiv über 6 Monate. Wir befassen uns in dieser Zeit u.a. mit Themen wie

- Aktuelle Lebenssituation
- Potentialanalyse
- Qualifizierungsmöglichkeiten
- Bewerbungs-Unterlagen
- Kommunikationstraining

Wenn Sie diese Chance nutzen möchten, dann kontaktieren Sie bitte Ihren Berater\*in oder Fallmanager\*in im Jobcenter und bitten Sie um einen AVGS Gutschein.



### انت انسان متميز...

و شجاع بشكل رائع لانك تبحث عن بدايه جديده في بلد غريب عليك و ذو ثقافه و لغه غريبين عليك كذلك.

الهدف هو تسهيل اندماجك المهني و الاجتماعي و سيساعدك في ذلك شبكه من المدربين و من علماء النفس و من خبراء سوق العمل و سيقوم بمرافقتك نخبه من المساعدين الاكفاء اللذين يدعون بوسطاء الثقافه و اللغه و اللذين سيقومون ايضا بالترجمه خلال هذه المواعيد.

سيتم تدريبك بصوره فرديه و مكثفه لمده 6 اشهر, و بمرافقه خبرائنا و سنعالج خلال هذه المده مواضيع مثل

المستندات المهمه للتقديم على وظيفه

التدريب على طرق المحادثه

ظروف حياتك الحاليه

تحليل قدراتك

فرص التاهيل

اذا كنت ترغب في الحصول على هذه الفرصه ايضا فما عليك الا الاتصال بمسؤولك او مرشدك في الجوب سنتر و اطلب قسيمه تدعى

AVGS



### شما منحصر به فرد هستید...

و شجاعت شما غیرقابل تصور است! در یک کشور خارجی با یک زبان و فرهنگ بیگانه به دنبال آغازی جدید! هدف پروژه این است که زندگی شما از نظر شغلی آسان تر شود. گروهی از مربیان، روانشناسان و مدیران بازار کار در اختیار و خدمت شما هستند - و افرادی با عنوان

«واسطه‌های بین فرهنگی» که هم زبان و هم فرهنگ شما هستند - شما را در قرارهایتان همراهی خواهند کرد و همچنین کار ترجمه انجام خواهند داد.

ما شما را در «مربیگری و آموزش فردی» به همراه متخصصین، طی شش ماه به طور فردی و فشرده در کارگروهی همراهی خواهیم کرد. ما در این دوره به این موضوعات می پردازیم:

مدارک درخواست کار  
آموزش ارتباطات

وضعیت زندگی فعلی  
تحلیل و شناسایی توانایی و قابلیت ها  
فرصت های ارتقا و پیشرفت

اگر می خواهید از این شانس استفاده کنید، پس خواهشمندیم با مشاور یا مسئول مربوطه در مرکز کار(جاب سنتر) تماس بگیرید و از آنها یک برگه اعتباری (گوتشاین) AVGS درخواست کنید.



### So erreichen Sie uns

عنواننا هو  
نحوه تماس با ما:

**die Jobmeisterei**  
Flughafenstraße 52a, Haus C  
Master Office (2. OG)

22335 Hamburg

Telefon: 040 532 99 471  
E-Mail: info@jobmeisterei.de

www.jobmeisterei.de

